



Rungis, ville animée !

Joyeux Noël et belle année !



VIE COMMUNALE

12



Deux centenaires rungissois à l'honneur !

JEUNESSE

08



Des jeunes solidaires !



SOMMAIRE

L'ÉDITO



ÉDUCATION / JEUNESSE



Collectes pour les Restos du Cœur	08
Téléthon Samedi 6 décembre	09
Visite du Salon de l'éducation	09
Première séance plénière du tout nouveau CME.....	10
Du nouveau à Planet'Ados !	11
Journée des droits de l'enfant	12

VIE SOCIALE ET COMMUNALE



Une semaine bleue consacrée à Rungis	13
18 ^{ème} édition du Téléthon organisé par VROUMM	14
L'action solidaire de la FCPE	14
La tribune de l'opposition	14
Noces d'or et de diamant	15
Deux centenaires rungissois à l'honneur !	15

02 DOSSIER : Rungis, Ville animée !



ENVIRONNEMENT



Exposition PLU	16
Toilettes publiques	16

ÉCONOMIE



Ils ont choisi Rungis	17
-----------------------------	----

SPORT



Le RBB Communique.....	18
KSR : Stage Body-Karaté	18

CULTURE



Le Théâtre de Rungis	19
La Médiathèque la Méridienne	20
Les PARASOLS-Maison Pour Tous	21
L'École municipale de musique et de danse	21

LE JOURNAL DE RUNGIS

Site : www.rungis.fr - Tél. : 01.45.12.80.00

Directeur de la publication : Raymond CHARRESON • Responsable de l'Information : Antoine BRUNO • Coordination : Jessica SAVIN

Rédactrice en Chef : Sabine MOREUX • Conception graphique : Élisabeth SANCEY • Impression : Graph2000 - 61200 Argentan

PEFC® 10-31-1209 / Certifié PEFC / Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / pefc-france.org



Rungis, ville animée

Nous venons de vivre à quelques jours d'intervalle, les manifestations de la commémoration du centenaire de la déclaration de la Guerre 14-18, puis la magie du Marché de Noël et enfin le Téléthon. Des moments savamment préparés qui ont permis de l'émotion, du lien et de la convivialité entre tous ceux et celles qui se sont investis dans les préparatifs mais également entre tous les participants. Ambiance bon enfant, rencontres sympathiques, partages solidaires tels furent les ingrédients et peut-être la marque de fabrique de nos « fêtes rungissoises ».

Je tiens une fois de plus à travers ces lignes, à redire à tous ceux qui s'investissent tout au long de l'année pour organiser et animer les festivités de la ville, mes remerciements et mes encouragements : élus, Services municipaux, associations, bénévoles ; il faut du monde, chacun à sa place, pour coordonner et rendre possibles toutes ces manifestations !
Vraiment merci à tous.



Des Roms à Rungis

Depuis maintenant plus de trois semaines, plusieurs membres d'une même famille Rom sont arrivés sur Rungis et ont pris possession d'un terrain de la rue du marché. Nous sommes particulièrement attentifs à ce dossier que je suis personnellement avec le sous-prefet et les Services de police.

Joyeux Noël et bonne année

Lorsque vous recevrez ce journal, nous serons à quelques jours des fêtes de fin d'année. Mes pensées vont vers tous ceux et celles qui ne pourront se réjouir en ces temps de fêtes : deuil, rupture, solitude, précarité, maladie, difficultés professionnelles... La litanie peut être longue, douloureuse et devient cruelle en ces périodes synonymes de liesse familiale. Avec mon équipe, nous redisons notre compassion mais également notre volonté d'œuvrer pour le bien commun, afin de soulager par nos actions municipales les difficultés de la vie. C'est pourquoi nous avons renouvelé l'allocation de Noël et avec le CCAS, nous organiserons le 24 décembre pour le déjeuner, une rencontre conviviale, avec tous ceux qui sont seuls, dans l'esprit de la « main tendue » de l'été. Ainsi Noël n'oubliera personne.

Je vous souhaite au nom de tous les élus rungissois de très belles fêtes de fin d'année et formule des vœux sincères pour que chacun, à Rungis puisse avoir une vie paisible et heureuse.

Raymond CHARRESSON
Maire de Rungis

Rungis, ville animée !

Parole d'élue

> Rencontre avec Patricia Korchef-Lambert, conseillère déléguée aux animations, au jumelage et au tourisme.

Le journal de RUNGIS : Les manifestations autour des 100 ans de la Grande Guerre, le Marché de Noël, le Téléthon... il se passe des choses à Rungis ces temps-ci !

Patricia KORCHEF-LAMBERT : *Oui... et vous ne citez que les dernières animations, car c'est toute l'année qu'il se passe quelque chose à Rungis. Regardez pour vous en convaincre, le calendrier chaque mois dans le « Rungis pratique » du journal !*

Le journal de RUNGIS : C'est le fruit du hasard ou un choix volontaire ?

Patricia KORCHEF-LAMBERT : *Certainement pas le fruit du hasard, car chacune des animations proposées demande de l'enthousiasme, du travail et la volonté de faire des choses ensemble ! Pour qu'une animation réussisse il faut : beaucoup d'envie et de convivialité, qui permettent à des personnalités différentes de se retrouver sur un projet commun, et la liberté d'entreprendre.*

Le journal de RUNGIS : Y a t'il d'après vous un « enjeu » dans l'animation ?

Patricia KORCHEF-LAMBERT : *Mais bien sûr ! Animer une ville, c'est proposer des animations qui conviennent au plus grand nombre. Dans une ville comme la nôtre, c'est créer du lien, de la relation entre les habitants, et c'est important ! Et les manifestations organisées à Rungis rayonnent au-delà des limites de notre territoire. Je sais que*



des habitants des villes voisines sont venus visiter l'exposition sur la Grande Guerre, mais aussi le marché de Noël, par exemple.

Le journal de RUNGIS : Quels sont les choix politiques de l'équipe municipale pour privilégier telle ou telle manifestation ?

Patricia KORCHEF-LAMBERT : *Une visée grand public qui soit de qualité ! Il faut que les animations soient accessibles à toutes les tranches de la population. Même si parfois elles sont plus ciblées, (comme le Sidaction, la main tendue ou les anniversaires des seniors), l'enjeu est de faire en sorte que l'ensemble de nos animations soient inter-générationnelles. C'est le cas par exemple de la Fête du goût, de la soirée Halloween ou encore de la Fête des jardins.*

Le journal de RUNGIS : C'est vous qui choisissez les animations ?

Patricia KORCHEF-LAMBERT : *Nous sommes une équipe. Je peux proposer certaines idées, mais nous travaillons tous de concert et en transversalité, comme pour l'exposition sur les 100 ans de la Grande Guerre. Et puis vous voyez bien que si la Ville délègue au cours de l'année au Comité des Fêtes les animations importantes - les Fêtes de l'été, la journée des associations par exemple - celles-ci ne sont pas les seules ! Toutes les associations rungissoises proposent des manifestations ; sportives, culturelles, ludiques etc.*

Le journal de RUNGIS : Comment la Ville travaille-t-elle avec les associations ?

Patricia KORCHEF-LAMBERT : *La Ville est organisatrice des événements comme l'exposition Lucien Grelinger, le concours des maisons fleuries, l'exposition sur les 100 ans de la Grande Guerre et dernièrement le marché de Noël. C'est elle qui en a l'idée, et qui se met au travail grâce au professionnalisme de ses services et souvent grâce au soutien des bénévoles des associations... Et puis vous avez des animations proposées par les associations elles-mêmes comme le Téléthon, les manifestations sportives, et là aussi, la ville est un point d'appui (communication, Services techniques etc.). Ce qui me paraît très important - en tout cas c'est ce qui me motive - c'est cette capacité à faire équipe, à travailler ensemble pour le bien de tous.*

Le journal de RUNGIS : Des projets ?

Patricia KORCHEF-LAMBERT : *Toujours ! Nous travaillons notamment sur l'idée d'un jumelage, comme nous l'avions annoncé lors de notre campagne électorale. Mais nous n'en sommes qu'au commencement. Nous en reparlerons et les Rungissois y seront associés. Ce sera l'occasion d'une nouvelle interview !*

1

Comité des fêtes

Rassemblant des dizaines de bénévoles, cette association a pour mission d'organiser et d'animer les festivités dans la ville. Le Comité des fêtes est aux commandes des « Fêtes de l'été », de la « Journée des associations », mais également de la « Fête du goût », des soirées Cabaret, Belote etc. avec souvent à ses côtés le concours d'associations rungissoises dont l'Amicale des Jardiniers d'autres amateurs. Vous êtes Rungissois, vous avez envie de participer à l'animation de Rungis, rejoignez le Comité des Fêtes.

Président : Alain DUQUESNE 06.62.66.07.79

Contacts : Sabine QUARTIER 06.49.92.72.10



02

01. Fêtes de l'été

02. Journée des associations

03. Fête du goût



01



03

2

Les Services de la Ville au service des associations

Toutes les associations rungissoises savent qu'elles peuvent compter sur les Services de la ville : Service de la communication pour la diffusion de l'information (conception des affiches, annonce sur les feuillets, les panneaux électroniques, dans le journal de la ville...) mais aussi le CCAS et les Services techniques pour tout ce qui est en rapport avec la logistique.



3

Du grand public et de la qualité

Tout au long de l'année, les Rungissois ont la possibilité de se retrouver pour célébrer, partager, commémorer, ou tout simplement s'amuser ensemble. À l'initiative de la Ville ou des associations, chacune de ces manifestations - qui prône la qualité - accueille un large public intergénérationnel. Fêtes de l'été, Journée des associations, soirée Cabaret, Musiques au jardin, Fête du goût, expositions, Marché de Noël et accueil des Nouveaux Rungissois ont jalonné l'année 2014. À chaque fois, la réussite de ces événements est due à l'alchimie qui s'opère entre tous les responsables et les bénévoles. L'occasion est ici donnée de tous les remercier.



*Foyeux Noël
et
belle année !*

4

Marché de Noël, saveur et terroir

Des créations artisanales qui peuvent faire de belles idées de cadeaux, des producteurs venus tout droit du terroir français avec de bons produits régionaux, des jeux pour les enfants, des odeurs de crêpes, de marrons grillés ou de barbes à papa, et du vin chaud pour braver le froid ; c'était tout cela le Marché de Noël rungissois. Sur les airs de Noël joués par un drôle de big band où les musiciens étaient des poulets, les enfants pouvaient s'initier aux joies de la ferme avant de se faire prendre en photos sur les genoux du Père Noël. Et chacun, s'il le voulait pouvait faire un tour singulier de Rungis, dans l'un des attelages de Montjean. C'était bon d'entendre les sabots des chevaux sur le macadam...
Un immense merci à tous ceux qui ont permis ce week-end attractif.



Retour sur les 100 ans de la Grande Guerre

Durant près de dix jours, les Rungissois ont pu commémorer les 100 ans de la Grande Guerre, grâce à la synergie de plusieurs bonnes volontés : les élus, l'équipe de la médiathèque, les associations, l'école municipale de musique et de danse, les Services de la Ville et une cohorte de Rungissois ayant répondu aux différents appels lancés depuis juin dernier.

Tout a commencé à la médiathèque la Méridienne par la **lecture des correspondances de guerre ponctuées d'intermèdes musicaux** proposés par Delphine Hivernet, chanteuse et Svetlana Samsonova, pianiste. Un incroyable moment, chargé d'émotions et de recueillement. **Certaines familles ayant prêté généreusement les lettres, cartes, carnets et cahiers de leurs aïeux et proches, étaient présentes et ont été très touchées.**

L'exposition sur la guerre de 14/18 et les événements liés nous ont offert une véritable plongée dans l'Histoire, l'histoire nationale, l'histoire des Français, de nos concitoyens, de nos grands ou arrière-grands parents. Un entremêlement entre histoire individuelle et histoire collective qui fut possible grâce au formidable travail qu'ont mené les associations de la ville, accompagnés des Services municipaux. Un investissement conséquent et une belle synergie, qui ont procuré beaucoup de plaisir à tous.

Durant tout le temps de l'exposition, dans la salle Doisneau, une urne était mise à la disposition des visiteurs afin que chacun d'entre eux puisse y glisser des poèmes, des ressentis, des anecdotes sur le thème de la paix. L'association W ou l'atelier d'écriture avait préparé des lanceurs d'écriture (début de phrases, injonction, conditionnel...) à l'attention des écrivains en herbe qui voulaient se prêter au jeu.

Pour clôturer ces épisodes de commémoration, Julien Marcland, poète et comédien, intervenant à W ou l'atelier d'écriture, s'est livré à un exercice d'équilibriste, interprétant à « chaud » le poème collectif issu de tous les écrits déposés. Un moment d'intense émotion.



01 et 04 : lecture des lettres d'hier
02 : lectures des mots d'aujourd'hui
03 : commémoration du 11 novembre





✓ Au cabaret de la Grande Guerre

La création artistique est toujours comme galvanisée par les situations sociales, politiques ou économiques difficiles. L'artiste se fait le témoin sensible d'un conflit, ses œuvres deviennent objets de résistance ou d'éveil des consciences.

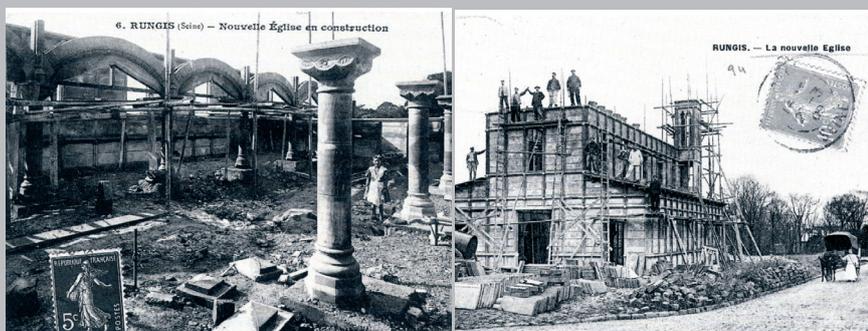
Toutefois, il semble parfois que l'art prenne « de la distance », qu'il se revendique comme pur divertissement pour aider le peuple à oublier, le temps d'une chanson, les tragédies du quotidien. C'est cette facette que Delphine Hivernet et Svetlana Samsonova ont choisi d'explorer lors « du Cabaret de la Grande guerre ».

Qu'écoutait-on pour tenter de trouver un peu de légèreté ?

Découverte d'un large répertoire : les noms de compositeurs renommés d'opérettes tels que Vincent Scotto ou Henri Christiné se sont vite imposés. L'amour en est le thème récurrent, même s'il est traité sans complaisance ni faux semblant : chansons coquines, humour grinçant, où romantisme et mièvrerie n'ont pas leur place.

Un autre thème fut exploré : Paris. Les deux artistes furent notamment très touchées par deux chansons : « Les ponts de Paris » et « Les nocturnes ».

Une soirée nostalgique et émouvante, à se remémorer ces pièces oubliées, qui font néanmoins partie du patrimoine artistique français.



Cartes postales de Rungis

Moment d'émotion, moment défiant le temps.

Lors du vernissage de l'exposition, la Méridienne en partenariat avec la SHAR et des Rungissois proposait des lectures des correspondances de guerre. Parmi les brefs billets tendres ou inquiets lus, cette lettre écrite sur trois cartes postales représentant toutes les trois l'église Notre Dame de l'Assomption, l'église de Rungis. Trois cartes trouvées chez un bouquiniste par Danièle Cassin, présidente de la SHAR. Cartes anodines, qui devaient restées presque anonymes et qui se retrouvent comme un défi au temps et à l'oubli, en lecture à Rungis et ... publiées dans ce journal

📍 Ma Louise Bénie,

*Me voilà arrivé à une nouvelle résidence depuis ce matin. Là, j'ai rencontré un petit groupe de camarades. J'ai débarqué à la gare de Wissous qui est à 2 kilomètres. J'ai couché hier soir à Massy-Palaiseau qui est à 6 kilomètres, et je suis cantonné à Rungis tout près des prisons de Fresnes et à 7 kilomètres de Versailles, et à peu près à la même distance de Paris. Cela coûte 5 sous pour aller à Paris soit par le train soit par le tram. Je suis dans le château même du duc de Richelieu, où Catherine de Médicis donnait des rendez-vous de chasse. Je vous envoie même les violettes ramassées au pied des statues. Le pays n'est pas mal et bien propre, mais petit. Wissous est bien plus grand que je l'aurais préféré, je l'ai visité ce matin pour chercher le capitaine. Il fait une très belle journée. Les noirs ne sont pas encore arrivés mais ne tarderont pas. Comme carte, il n'y a que des vues de l'église. A demain, d'autres détails. Je vous embrasse tous deux bien fort. Votre Emile
J'oubliais ma nouvelle adresse : 3^{ème} Régiment d'artillerie 96^{ème} batterie à Rungis, par Fresnes-les-Rungis*

Seine



Collectes pour les Restos du Cœur



Noël c'est la fête, la joie, la lumière...

Mais ce n'est pas toujours aisé d'avoir le cœur en liesse, lorsque l'on vit dans la précarité. Dans un bel élan de solidarité, les enfants du CME de l'Espace jeunes et du Conseil des jeunes de Rungis ont conjugué leurs talents pour répondre aux différents appels lancés par les responsables des antennes de Fresnes-Rungis et de Villejuif des Restos du cœur et offrir un vrai Noël à des familles en difficulté. Malgré le froid et parfois l'horaire matinal, ils se sont mobilisés pour vivre une belle aventure de solidarité en plusieurs temps. Tout d'abord, il y eut la collecte es jouets et des denrées alimentaires lors du marché de Noël, puis celle de friandises et de paquets de bonbons (pour accompagner la distribution de jouets) des mardi 9 et jeudi 11 décembre de 8h30 à 8h45 devant les deux écoles élémentaires et de 16h30 à 18h sur la Place Louis XIII devant le magasin G20.

À chaque fois, la générosité des Rungissois fut « débordante ». Un merci particulier à Mohamed Leghali, animateur au Service jeunesse et par ailleurs directeur du bureau d'animation des Apprentis d'Auteuil à Meudon, qui avec ses apprentis s'est joint à l'initiative des jeunes Rungissois en apportant une belle moisson de jouets.

Un grand merci à tous !

Restos du cœur :

« Nous n'avons jamais autant reçu de dons . Je remercie le travail et l'investissement des jeunes et des animateurs »

M. De Tauzia (responsable des Restos du cœur de Fresnes Rungis).

Paroles de jeunes :

- « Je ne pensais pas que les gens donnaient autant » ;
- « Il y a une personne qui nous a ramené un caddie entier » ;
- « Ça fait plaisir de voir que les gens donnent » ;
- « Les enfants vont être contents de recevoir ces jouets » ;
- « J'ai l'impression que c'est parce qu'on est jeunes que les gens donnent plus ».



Téléthon samedi 6 décembre



Au programme,
un Monopoly géant !

Pour la 10^{ème} année consécutive, les jeunes élus du CME ont participé au Téléthon rungissois. Au programme, un Monopoly géant. Le but étant de répondre à un maximum de questions concernant le handicap. Pour cela rien de plus simple, déplacer son pion sur le plateau du jeu (format XXL) et se rendre sur différents stands pour relever un défi (faire du basket en aveugle, s'initier au braille, se déplacer en fauteuil roulant ou encore essayer de lire sur les lèvres). Une fois le

défi réussi, les participants gagnaient de l'argent, se rendaient à la boîte à indices afin d'en acheter pour pouvoir répondre correctement aux différentes questions. Plus de 110 enfants sont venus jouer et le CME a récolté 115,33€. À l'année prochaine pour de nouveaux défis !

Visite du Salon de l'éducation

À l'initiative des animateurs de la ville, de jeunes Rungissois se sont rendus au Salon de l'éducation du 29 novembre qui se déroulait à Versailles. Ils ont ainsi pu réfléchir, construire ou visualiser leur projet scolaire et professionnel grâce aux informations et à l'expérience des professionnels présents qui avaient à cœur de donner aux jeunes une image concrète de leur métier. Ils ont surtout perçu les possibilités qui s'offraient à eux en termes de carrière selon la branche qui les intéressait.

Les aînés présents sur le salon ont envoyé un message positif et rassurant aux jeunes à savoir que l'élément déterminant pour réussir, était la motivation et la volonté. Il n'y a donc pas de bon ou mauvais choix. **Les jeunes ont apprécié ce moment parce qu'ils en sont sortis riches d'informations et de pistes concrètes.** Ils ont fait des retours positifs aux animateurs car ils se reconnaissaient à travers les interlocuteurs qui étaient tantôt des étudiants, des jeunes en début de carrière ou de vieux routards prêts à partager la passion de leur métier. La présence des animateurs a facilité la prise de contact avec les professionnels et a permis de renforcer l'action d'accompagnement que mènent les animateurs des différentes structures auprès des jeunes de Rungis.





Première séance plénière du tout nouveau CME

Après une journée de travail en commission, ils sont venus présenter leurs projets aux élus du Conseil municipal. L'occasion de faire une belle photo officielle !



✓ *Bientôt le déménagement...*

Déménagement de Planet'Ados et de l'Espace jeunes et réouverture des accueils dans des locaux : 1 allée de la Régente.

Nous serons heureux d'accueillir les préadolescents et les adolescents dans les locaux tout neufs :

- > à partir du **mardi 6 janvier 2015 à 16h** pour l'Espace jeunes
- > à partir du **mercredi 7 janvier 2015 à 11h** pour Planet'ados



✓ *Accompagnement scolaire*

N'oubliez pas les inscriptions !

Le premier trimestre vient de se terminer, vive les vacances ! N'oubliez pas cependant de vous inscrire pour l'accompagnement scolaire pour le second trimestre.

Service jeunesse : 01.45.12.81.07 et sur le site de la Ville de Rungis (www.rungis.fr)



Du nouveau à Planet'Ados !

Depuis la rentrée, l'équipe d'animation de Planet'Ados souhaite innover et proposer aux préadolescents de nouvelles activités et sorties. C'est ainsi que les 11-14 ans ont pu essayer pour la première fois l'activité « *The Target* » (en anglais « la cible »). Il s'agit d'une course poursuite au cœur de Paris. Un grand jeu interactif où chaque équipe est à son tour « *gangster* » ou « *policier* ». Munis d'une tablette tactile et d'un plan, les « *gangsters* » doivent se déplacer pour ramasser les objets virtuels nécessaires à l'ouverture des banques, virtuelles aussi. Pendant ce temps, les équipes de « *policiers* » essaient de les attraper grâce au GPS inclus dans la tablette et aux différents indices. Les joueurs courent, se cachent, élaborent des stratégies, se repèrent, réfléchissent en équipe, et s'amuse tout l'après-midi...



Course poursuite au cœur de Paris...

Laissons les jeunes livrer leurs impressions...

- JOSEPH : « C'était bien, j'ai aimé le jeu de piste avec la tablette ».
- KAÏS : « Moi j'aime faire les stratégies ».
- MATHIS : « J'ai jamais bien courir pour trouver les banques. C'est l'aventure, comme dans Koh Lanta ».
- ILIANA : « C'était marrant quand on devait se cacher ».
- MATHÉO : « La conception du jeu est trop bien. Ça fait comme dans un jeu vidéo ».
- LÉA : « C'était trop bien, j'aurais aimé que ça dure encore plus longtemps ».
- LOANE : « J'ai adoré car on pouvait jouer en plein air ».
- MAMADOU : « J'ai jamais bien faire des stratégies pour trouver les banques ».
- NANTHIKAN : « C'est du sport, on a beaucoup couru ».
- KARL : « C'était facile en fait ».
- DJÉBRIL : « C'était bien parce qu'il y avait des stratégies, on pouvait aller partout ».
- JANET : « Pour moi, c'est à refaire sans problème ».





Journée des droits de l'enfant

A l'occasion de la journée internationale des droits de l'enfant le 20 novembre dernier, des ateliers autour du handicap et de la différence ont été proposés aux enfants fréquentant les quatre accueils périscolaires de la ville durant une semaine.

Comment sensibiliser et faire découvrir le handicap aux enfants (plus particulièrement les handicaps sensoriels) ? Tout simplement en montant un projet commun aux quatre accueils périscolaires de la ville (la Grange et les Antes, et les deux centres maternels : les Sources et Médicis) le soir, de 17h à 18h en petits groupes, après le goûter.

Alors que s'est-il passé ?

En maternelle : Les enfants ont expérimenté un parcours de sensations. Les yeux bandés, ils marchaient pieds nus sur un tapis créé par les animateurs spécialement pour cette occasion. Ils ont appris la chanson du « petit escargot » en langue des signes ainsi que leur prénom. Et puis des jeux : « kim toucher », « kim goût » durant lesquels les yeux bandés ils devaient reconnaître ce qu'ils touchaient, ce qu'ils goûtaient.

En élémentaire : Les enfants ont participé à des ateliers pour découvrir et apprendre la langue des signes (comment communiquer, « signer » son prénom), des quizz sur les animaux, un atelier théâtre/jeux de rôles sur des situations de la vie quotidienne : je vais au restaurant, je suis sourd et muet comment j'établis une communication, des codes... je m'appelle, comment ça va, j'aime/ je n'aime pas... Puis des ateliers autour de l'écriture en braille, explication : comment ça marche, le braille sur les boîtes de médicaments, l'écriture de son prénom en suivant l'alphabet du braille avec des petites perles de rocaïlle pour s'entraîner et toucher...

Les enfants ont tous été très participatifs et intéressés, ils expliquaient et montraient ce qu'ils avaient appris à leurs parents. L'objectif qui était de les sensibiliser et de leur faire découvrir et réfléchir sur le handicap, la différence, a bien été atteint.



Inscriptions au séjour linguistique

Cette année encore, la ville organise un séjour linguistique pour les jeunes de 4^{ème} et 3^{ème} habitant Rungis.

Les inscriptions auront lieu UNIQUEMENT :

> le samedi 10 janvier 2015 de 9h à 12h au Service jeunesse (30 avenue Lucien Grelinger).

Renseignements : 01.45.12.80.07



Une semaine bleue consacrée à Rungis Cinq jours bien remplis



Du 20 au 25 octobre, en partenariat avec le Conseil des seniors, la SHAR, la Médiathèque « La Méridienne » et la Maison de retraite « Les Sorières », sous l'égide du CCAS ; 6000 ans de l'histoire de la ville et un regard neuf sur son patrimoine ont séduit de très nombreux Rungisais heureux de découvrir pour certains ou de redécouvrir pour d'autres leur environnement quotidien.

Autour de Guy THIEBAUX, l'animation du lundi a réuni une quarantaine de personnes qui grâce au livret « *Promenade découverte autour du patrimoine de Rungis* » et aux commentaires de participants éclairés, ont porté un autre regard sur des chemins qui leur semblaient familiers.

Le mardi, couronnement des lauréats du « *Concours Photos* » organisé par le Conseil des Seniors. Xavier HURSTEL, son président a souligné la qualité des photos proposées et a remercié l'ensemble des participants. **Quatre prix décernés ont récompensé** : Marie-Anne AMEAUX (1^{ère}), Michèle BOSSARD (2^{ème}), Ginette DOUVRY (3^{ème}) et C. GAULTIER-LEMARCHAND (Prix spécial du Jury) ;

Le mercredi, l'Espace seniors la Bergerie a accueilli un auditoire nombreux, qui a découvert pas à pas l'exposition « *Parlez-moi de Rungis* ». Serge MENAGER (trésorier de la SHAR) et Eric MATHIOT, maître d'œuvre de cette Semaine Bleue ont évoqué, l'histoire de la commune. Un documentaire réalisé par Monsieur SEDARD a permis aux spectateurs de revoir le Rungis des années 1970.

Le jeudi, accueilli à la Méridienne, un public averti a assisté à la première



projection du film documentaire « *Parlez-moi de Rungis... les Rungisais se souviennent* » réalisé par Eric MATHIOT, animateur culturel au CCAS. Il a recueilli au fil des mois, des témoignages émouvants et truculents d'habitants natifs de la ville ou présents depuis plus de 40 ans, et a collecté de très nombreux documents pour concevoir, en collaboration étroite avec la SHAR ; un documentaire vivant et didactique qui a permis à tous les spectateurs de se remémorer des tranches de vies rungisaises. Changement de décor, pour **le vendredi**, la maison de retraite « Les Sorières » ouvrait ses portes. Un auditoire captivé a écouté Monsieur POIRIER, directeur du Service d'archéologie du Val-de-Marne, lui présenter les missions de son service et l'entraîner dans un voyage de 6000 ans dans le passé, aux sources des premiers Rungisais.

Le samedi, pour clôturer cette semaine, une nouvelle projection du documentaire « *Parlez-moi de Rungis... les Rungisais se souviennent* » a eu lieu à « La Méridienne ».

Cette Semaine Bleue 2014, particulièrement riche, ouverte à tous les publics, a remporté un grand succès et a permis à certains de découvrir Rungis, à d'autres de se souvenir et de se revoir autour de documents précieux qui permettent de garder et de faire vivre notre histoire.

REJOIGNEZ LE CCAS EN 2015 et participez aux nombreuses activités qui sont proposées.

En 2015, si vous avez 67 ans ou si vous avez 65 ans et êtes non imposable, vous pouvez vous inscrire aux activités de loisirs organisées par le Centre Communal d'Action Sociale : banquets, sorties, voyages, ateliers divers.....

Pour les personnes en situation de handicap au taux de 80 %, il n'y a pas de conditions d'âge, ni de revenus pour s'inscrire.

Médaille de la famille française

Si vous souhaitez recevoir la médaille de la famille française, merci de vous faire connaître au Secrétariat du CCAS auprès de Martine GUILLAUME ou Corinne DUCHER avant le 9 janvier 2015 qui vous donneront les conditions à remplir et les documents à fournir. Il faut avoir élevé au moins 4 enfants et l'aîné des enfants doit être âgé au minimum de 16 ans.



18^{ème} édition du Téléthon organisé par VROUMM

Le 18^{ème} Téléthon organisé par VROUMM s'est déroulé les 6 et 7 décembre derniers.

Ces deux jours ont été un grand moment de partage ; un grand **MERCI à tous ceux qui ont participé à leur réussite.**

Un MERCI tout particulier aux associations et aux bénévoles qui sont toujours présents et donnent de leur temps sans compter.

Merci à la Mairie de Rungis et aux services communaux qui permettent que ces deux jours se déroulent au mieux.

Le chiffre définitif du Téléthon vous sera communiqué ultérieurement car la section Danse Country de l'AMAR organise un bal le 7 février prochain qui clôturera le Téléthon 2014.



Vaincre à Rungis par vos Oboles Utiles les Maladies du Muscle

Vous avez des renseignements à demander ? N'hésitez pas à nous contacter au 06.60.56.33.27 - telethon.vroumm@gmail.com <http://vroumm-vroumm.blogspot.com/>

L'action solidaire de la FCPE



Tous les Rungissois ont été émus par l'incendie du début novembre qui a ravagé sept appartements du Lagué et occasionné le relogement de 31 familles. Aidées de bénévoles, les équipes FCPE du collège, des écoles des Antes et des Sources ont organisé une vente de gâteaux, lors du week-end des 22 et 23 novembre.

1 901,35 euros ont été collectés qui ont été totalement versés à la Croix Rouge Française de Rungis. Une belle initiative solidaire et beaucoup de générosité de la part des Rungissois. Merci à tous !

TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville

Union pour Rungis notre Ville

A Rungis, il y a des sujets qui vont bien et d'autres qui sont en panne.

S'agissant de l'animation, le succès du marché de Noël et du Téléthon sont le témoin d'une animation réussie et populaire. Merci aux organisateurs et au personnel qui ont su œuvrer à ces moments conviviaux et festifs. En revanche, certains problèmes perdurent depuis des années. L'encombrement des rues de la ville n'est toujours pas résolu, pire, aucun début de solution n'est engagé et quand des solutions sont amorcées, elles ne sont pas le fait de la ville. Idem pour les futures constructions. Heureusement qu'il y a l'ICADE et l'EPA ORSA pour apporter des solutions même partielles. Espérons que la ville soit à la hauteur des aménagements de voiries et des équipements rendus nécessaires par l'accroissement attendu de la population. Enfin, malgré le renforcement des éclairages la nuit et la présence de caméras de vidéoprotection, les incivilités et vols perdurent, la technologie c'est bien, mais cela ne remplacera jamais une présence humaine rassurante et préventive.

Des solutions existent. L'opposition est prête à jouer un rôle constructif encore faut il qu'il y ait en face une vraie volonté de faire des choix qui, c'est vrai, ne pourront contenter tout le monde. En cette fin d'année qui fut difficile pour de nombreux Rungissois, notamment pour ceux qui ont perdu leur logement au Lagué, nous formons le vœu que 2015 soit meilleure que 2014 et offre à nouveau de l'espérance.

En attendant 2015, nous souhaitons à toutes et à tous de bonnes et heureuses fêtes de fin d'année.

UNION POUR RUNGIS NOTRE VILLE



Noces d'or et de diamant

50 ans, 60 ans... Des chiffres tout ronds qui fleurent bon les histoires qui durent. Et lorsqu'il s'agit du décompte des années de mariage, on ne peut qu'éprouver un sentiment d'admiration tellement cette longévité paraît quasi éternelle... Fêter 50 ou 60 ans de mariage c'est toujours un moment de tendre émotion pour le couple lui-même, mais aussi pour ses enfants, petits-enfants, voire arrière-petits-enfants. Chaque année, le maire, ses adjoints et les membres du CCAS aiment mettre à l'honneur ces « mariés » lors d'une cérémonie au cours de laquelle chacun redit le texte de son engagement.

Cette année, le 15 novembre, cinq couples ont célébré :

Leurs Noces de Diamant (deux couples)

- > Monsieur et Madame STEPHANI mariés le 27 février 1954
- > Monsieur et Madame THIRault mariés le 12 juin 1954

Leurs Noces d'Or (trois couples)

- > Monsieur et Madame BELLot, mariés le 13 juin 1964
- > Monsieur et Madame LAMY, mariés le 15 juin 1964
- > Monsieur et Madame PARDo, mariés le 8 août 1964



Deux centenaires rungissois à l'honneur !

Ils sont nés tous deux à quelques jours de la déclaration de la guerre de 1914.

Mme Cottin née le 13 mai 1914 et M. Rousseau né le 25 juillet 1914 ont donc tous deux cent ans.

Ils ont été célébrés lors d'une cérémonie officielle dans la mairie d'Honneur à laquelle une troisième centenaire, résidente de l'Ehpad, n'avait malheureusement pu se rendre.



> Rungis LA Ville où il fait bon vivre et...
bien vieillir !



Exposition PLU : il est encore temps de vous informer



La présentation du projet d'aménagement et de développement durable (PADD) et des Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP) du plan local d'urbanisme (PLU) sous la forme de cartes et de schémas, présentant l'évolution envisagée sur la Ville pour les 10 à 15 prochaines années est lancée.

Après un passage durant 10 jours dans la Salle Doisneau, l'exposition est actuellement visible dans le hall de la mairie. Les Rungissois peuvent laisser remarques et commentaires sur un registre prévu à cet effet jusqu'au début de l'année 2015.

N'hésitez pas à donner votre avis.



Toilettes publiques

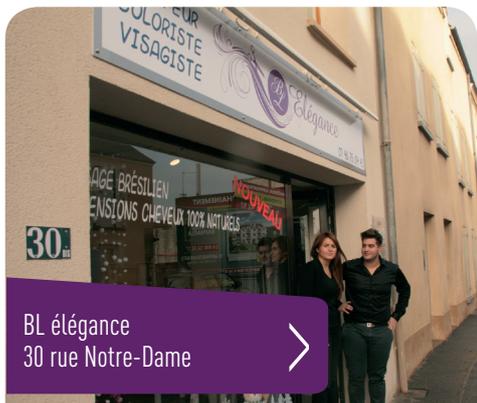
Des sanitaires publics ont été posés le 16 décembre, chemin de Paray à la Colline Cacao et aux abords de la Place Louis XIII. Leur ouverture est prévue pour janvier, une dizaine de jours étant nécessaire pour leur mise en service.





Ils ont choisi Rungis

Ancien commerce « relooké », entreprise nouvellement installée, auto-entrepreneurs, artisans ou professions libérales, nous saluons dans ces pages l'initiative de leur chef d'entreprise à avoir choisi Rungis. Chaque Rungissois, en allant les rencontrer ou en faisant appel à leurs services, pourra ensuite se faire sa propre idée. C'est important de soutenir le commerce et les activités locales !



BL élégance
30 rue Notre-Dame



La Bigouden, crêperie
13 rue Notre-Dame
01.56.34.00.04



Hôtesse modèle
20 rue du Guerrier Celtes
06.19.79.18.01

Un nouveau salon de coiffure

Durant des années, le local à l'angle de la rue de l'Eglise et de la rue Notre-Dame était occupé par le magasin d'Aldo Govoni, spécialisé dans le son et la télévision. Désormais Benjamin et Laurane Pliot ont investi les lieux. Un jeune couple qui officie pour vous rendre plus beaux, plus belles (indispensable avant les fêtes). Ils viennent d'ouvrir un salon de coiffure spacieux et lumineux et proposent leurs services aux femmes, hommes et enfants. Leurs spécialités : l'extension de mèches et le lissage brésilien.

Les horaires d'ouverture :

du mardi au vendredi de 9h à 19h sans interruption, et le samedi de 9h à 18h

La BIGOUDEN a changé d'équipe

Vous reconnaissez les lieux qui n'ont (presque) pas changé. La décoration à base de blanc et bleu, les posters qui rappellent le littoral, et ces effluves de crêpes chaudes : c'est certain, dès que vous passez la porte, vous vous trouvez bien en Bretagne ! La Bigouden est restée le même restaurant typique : une crêperie où les bolées remplacent les verres et les sets de table vous permettent de réviser votre géographie bretonne. Désormais c'est Cannan Sivaram qui dirige l'établissement et qui est arrivé avec une nouvelle équipe en salle.

Les horaires d'ouverture ont été modifiés :

Du lundi au samedi de 12h à 15h
Et du mardi au samedi de 19h à 22h30

Hôtesse-modèles

Conventions, séminaires, événementiels... C'est important d'être bien accueilli, guidé, renseigné. Sachez que Hinde Chniouer, Rungissoise, a créé une agence d'hôtesse qu'elle forme pour répondre au mieux à la prestation demandée. Outre ce travail d'hôtesse d'accueil, ses équipes peuvent aussi assurer les permanences téléphoniques. Et si vous êtes un particulier qui organise une grande fête tardive, les équipes de Hinde peuvent assurer le service « after ». Pendant que vous et vos hôtes allez vous coucher, ses équipes rangent, nettoient et préparent le petit déjeuner. Vous vous réveillez dans une maison impeccable...

ERDF recrute

ERDF, le distributeur d'électricité prévoit une centaine de recrutements cette année pour des métiers et des niveaux de compétences variés.

Chargé d'affaires, chargé d'études, technicien intervention Réseau, animateur exploitation Réseau, opérateurs... Les offres d'emploi sont variées et concernent de nombreux domaines. Et une part non négligeable (15%) des recrutements concernent des postes en alternance. Les offres sont régulièrement mises à jour sur le site internet : http://www.erdf.fr/ERDF_Recrutement.

La rubrique « Découvrir nos métiers » présente les métiers de l'entreprise, les différentes missions ou encore les profils recherchés. Le Service emploi de la Ville de Rungis soutient cette initiative et accompagne les Rungissois demandeurs.

Devenez infirmier, infirmière

Préparez votre diplôme d'état infirmier à l'IFSI du groupe hospitalier Paul Guiraud. Les épreuves de sélection auront lieu le mercredi 15 avril 2015. Les inscriptions ont lieu actuellement. Clôture le 16 mars 2015 (cachet de la poste faisant foi)

Le dossier d'inscription est téléchargeable sur le site : www.gh-paulguiraud.fr
Ou à retirer à : L'Institut de formation en soins infirmiers (IFSI) - Groupe hospitalier Paul Guiraud - 54 avenue de la République - BP 20065 - 94806 Villejuif Cedex
Adresse e-mail : ifsi-ifas@gh-paulguiraud.fr - Tél. : 01.42.11.71.38

Journées Portes ouvertes 2015

- > Samedi 31 janvier de 9h à 17h
- > Mercredi 4 février de 14h à 17h



Le RBB communique



À la veille des fêtes de Noël, le Rungis Basket Ball souhaite mettre à l'honneur ses deux équipes féminines. Nous avons réussi sous l'impulsion de Sophie, notre coach depuis deux saisons, à maintenir l'existence d'une équipe senior filles composées de 12 joueuses en leur offrant deux séances d'entraînement par semaine pour que chaque samedi elles

puissent défendre avec dynamisme et engagement les couleurs du club. À l'issue d'une campagne de recrutement orchestrée sous la houlette de coach « H », le RBB a cette année créé une équipe minime filles de 10 joueuses. Avec patience, les coaches Axel et Hugues leur font répéter les dribbles, les passes, les tirs tout en leur expliquant les règles à respecter et les fautes à ne pas commettre, le tout dans une ambiance ludique car le basket reste avant tout un sport où la camaraderie et l'esprit d'équipe se doivent d'être présents. Ces jeunes filles participent au championnat départemental et au moment de l'écriture de ces lignes, elles portent fièrement les couleurs du club et de la ville de Rungis car elles occupent la première place

de leur poule de qualification. N'hésitez pas un samedi après midi à pousser les portes de l'Espace du Sport pour assister à un match et à venir encourager une de nos équipes féminines ou masculines.

Par avance, le bureau du Rungis Basket Ball souhaite un joyeux Noël aux Rungissois, à tous ses joueuses et joueurs ainsi qu'aux parents bénévoles sans qui rien ne serait possible !



Stage Body-Karaté KSR (KARATÉ SHOTOKAN RUNGIS)



Le KSR accueille les Championnats de karaté technique à l'Espace du sport le dimanche 21 décembre 2014. Entrée libre et buvette sur place.

Retrouvez toute l'actualité du club sur : www.karate-rungis.com

Les bienfaits sur l'organisme d'une activité physique régulière ne sont plus à démontrer. Dans notre société au rythme de vie effréné, il est nécessaire de trouver un exutoire permettant de se défouler physiquement, entraînant une réduction bienfaitrice du niveau de stress. Un cours de Body Karaté vise et atteint ce double objectif : une dépense physique saine couplée à une ambiance plus détendue. L'avantage de ce cours est qu'il n'y a pas besoin d'être pratiquant de Karaté pour en retirer tous les bienfaits. La conception pédagogique, technique et énergétique de ce cours est telle qu'elle permet de s'adresser à toutes et tous, du débutant au confirmé. Tout le monde peut y participer et progresser à son rythme. La pratique est sûre puisqu'elle ne repose sur aucune opposition physique. Il n'y a donc aucun risque de blessure...

Savez-vous que Karaté Shotokan Rungis propose des séances de Body Karaté ? Le 15 novembre 2014, le club a d'ailleurs accueilli au Dojo de l'Espace du sport, un stage de Body-Karaté animé par la Ligue du Val-de-Marne. Toute la section avait répondu présent. L'ambiance, le dynamisme et la bonne humeur ont contribué à ce vif succès.

- > D'autres stages sont à venir au cours de la saison !
- > Inscriptions encore possibles pour le body-karaté et le karaté
- > Contact : karaterungis@gmail.com



* le théâtre de Rungis *



JANV.

13 Cirque national de Chine

Un spectacle à couper le souffle librement inspiré d'*Alice au pays des merveilles* ! Vingt-cinq fantastiques acrobates composent une féerie qui dépasserait l'imagination d'un Walt Disney ou d'un Tim Burton. Magie, rubans, monocycle, jonglage, contorsion, diabolo, équilibres, sangles et tissus, le spectacle rebondit d'un tableau à l'autre, filant l'exploit avec une maestria qui emporte l'enthousiasme.

RENDEZ-VOUS

- Alice in China • Mardi 13 janvier • Cirque • 20h30, Théâtre de Rungis

JANV.

27 Un midi au théâtre

Le Théâtre vous propose de passer votre pause méridienne devant un court spectacle de 45 minutes. Réservez votre place et commandez votre menu, puis venez assister au spectacle et profitez de ce moment ! Pour ce deuxième **Midi au théâtre** de la saison, les chorégraphes Christian et François Ben Aim vous embarquent avec eux dans un tourbillonnement saisissant. En présence de danseurs et musiciens de la compagnie, laissez-vous porter par leur gestuelle incarnée et inventive, à l'imaginaire foisonnant.



RENDEZ-VOUS

- Mardi 27 janvier • Musique et danse
- 12h30 précises, Foyer du Théâtre
- En partenariat avec Class'croute.

JANV.

30

Zabou Breitman à Rungis

Nathalie Oppenheim, romancière, se rend à Vilan-en-Volène, invitée pour présenter son dernier succès. À son arrivée, elle découvre les deux spécialités culinaires locales : les petits salés et la cuistrerie. Elle n'a plus qu'une seule envie : se dérober au débat, fuir. Avec sa précision chirurgicale coutumière, Yasmina Reza examine toutes les nuances de la bassesse humaine, servie par une distribution en tout point remarquable : Zabou Breitman en romancière un peu nunuche, Marianne Basler en spécialiste mondaine, Romain Cottard en animateur incertain et Michel Bompoil en élu débonnaire.



RENDEZ-VOUS

- Comment vous racontez la partie • Vendredi 30 janvier
- Théâtre • 20h30, Théâtre de Rungis • De Yasmina Reza

Et aussi...

JANV.

09 & 10

Le Passage des princes

Chanteurs, danseurs, comédiens et orchestre entraînent un public complice dans la folie des fêtes du Second Empire.

- Vendredi 9 et samedi 10 janvier, 20h30, COMPLET
- Musique à la Grange
- Offenbach
- Direction Laurent Goossaert

JANV.

20

L'École des femmes

Tout en trouvailles et en inventions irrésistibles, la mise en scène de Philippe Adrien est inventive, rythmée et impeccablement maîtrisée.

- Mardi 20 janvier, 20h30
- Théâtre
- Molière
- Mise en scène Philippe Adrien





DÉC. **Raconte-moi une histoire**

27



Albums illustrés ou contes, histoires drôles ou émouvantes, les livres de la médiathèque prennent vie. Les bibliothécaires content et racontent des albums.

RENDEZ-VOUS

• Samedi 27 décembre - 15h30 • Public : à partir de 3 ans • Entrée libre

JANV. **Pause culture : Lire & Dire**

07



Les seniors s'invitent à la médiathèque pour partager avec vous leurs coups de cœur livresques, musicaux et cinématographiques... **Ambiance conviviale autour d'un thé ou d'un café !** Lire & Dire est une activité du Cercle à bâtons rompus du Conseil des Seniors.

RENDEZ-VOUS

• Mercredi 7 janvier - 14h30 • Public : adulte • Entrée libre

JANV. **CinéKids : Hôtel Transylvanie**

10



RENDEZ-VOUS

• Samedi 10 janvier - 15h30
• Médiathèque
• Public : 5 - 10 ans
• Entrée libre

Le samedi c'est permis ! Une projection de film pour les petits mais où les grands enfants sont les bienvenus !

Bienvenue à l'Hôtel Transylvanie, le somptueux hôtel de Dracula, où les monstres et leurs familles peuvent enfin vivre leur vie, se détendre et faire « monstrueusement » la fête comme ils en ont envie sans être embêtés par les humains. Pour l'anniversaire de sa fille, la jeune Mavis, qui fête ses 118 printemps, Dracula invite les plus célèbres monstres du monde - Frankenstein et sa femme, la Momie, l'Homme Invisible, une famille de loups-garous, et bien d'autres encore... Tout se passe très bien, jusqu'à ce qu'un humain débarque par hasard à l'hôtel et se lie d'amitié avec Mavis.

JANV. **Le rendez-vous du numérique : Jacques HENNO**

17

Un débat pour les parents qui veulent aider leurs enfants à tirer le meilleur profit des écrans : la télévision, les ordinateurs (Internet, les réseaux sociaux...), les jeux vidéo, les téléphones portables, les tablettes, les baladeurs...



RENDEZ-VOUS

• Samedi 17 janvier - 11h
• Médiathèque
• Public : ado/adulte
• Entrée libre

JANV. **Atelier « La tête et la main » : Origami en famille**

24

À l'origine un savoir-faire populaire en Chine, puis devenu une tradition japonaise, l'art du pliage de papier est aujourd'hui un loisir très prisé des petits et des grands. De la simple cocotte aux hélicoptères les plus complexes, du poisson à la traditionnelle grue, en passant par l'origami utile ou décorative, venez apprendre ou approfondir cette pratique minutieuse, amusante et créative !



RENDEZ-VOUS

• Samedi 24 janvier - 15h30
• Public : à partir de 8 ans
• Entrée libre



Les parasols-maison
pour tous

RENDEZ-VOUS pour le vernissage de cette nouvelle exposition
VENDREDI 12 DÉCEMBRE à partir de 18h30 aux **PARASOLS**
autour d'un apéritif
en présence de Béatrice Bentéjac

Ne jetez plus, collez !



"libres collages"

exposition de

Béatrice BENTÉJAC

du 12 décembre 2014 au 13 février 2015 aux Parasols

Conférence

Sonia et Robert Delaunay

> le mercredi 7 janvier à 19H00 aux Parasols

Concert

LES PARASOLS - Maison Pour Tous de Rungis vous invitent au concert 2015 des élèves de ses ateliers de musique.

> le samedi 24 janvier 2015 à 21H00

Venez nombreux pour les écouter et les soutenir !

Réservations obligatoires : 01.46.86.64.84 ou
lesparasols-rungis@orange.fr



École municipale
de musique et de danse



JANV.

17 Opéra-opérette

Pauline Viardot, Marie Grandval, Jane Vieu vous connaissez ? Elles sont toutes cantatrices et outre le bel canto, elles se sont toutes attelées à la composition d'œuvres lyriques. L'atelier d'initiation à la mise en scène a choisi de les mettre à l'honneur lors du concert qui sera donné à la Grange Ste Geneviève. Un divertissement durant 1h30. Evidemment vous n'y entendrez que... des femmes !

RENDEZ-VOUS

- Samedi 17 janvier, 20h30 • Grange Sainte-Geneviève
- « Les compositrices à l'honneur » par l'Atelier d'initiation à la mise en scène Kazuko Iwashima et Xavier Toyas, réalisation • Production : Les Sources de Cristal
- Entrée libre

JANV.

10

Conférence

« La musique au fil du temps »

Venez découvrir une période musicale, un genre, une forme, un ou plusieurs compositeurs. Marie Fauqueur, réalisation.

RENDEZ-VOUS

- Samedi 10 janvier, 14h et 16h • École de musique – Gand salon • Entrée libre

JANV.

14

« Les mercredis des petites oreilles »

Lecture musicale de contes pour les enfants à partir de 3 ans. Béatrice Weisz, réalisation.

RENDEZ-VOUS

- Mercredi 14 janvier, 15h • École de musique – Gand salon
- Sur réservation au 01.45.12.80.87

JANV.

24

Concert jazz

Joël Bouquet's Atelier. Standards.



RENDEZ-VOUS

- Samedi 44 janvier, 20h30 • Grange Sainte-Geneviève • Entrée libre

Edition 2014 - Conception / réalisation : Service communication de la ville



**Le Maire,
le Conseil Municipal
et le personnel de la Ville
vous souhaitent**

une belle année

2015

